



BUIN, 20 de Noviembre de 2009

DECRETO EX. N° 2921 / VISTOS: Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) y j) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

CONSIDERANDO: 1.- La documentación emitida por las Unidades Municipales involucradas para la confección del Decreto Alcaldicio que se indican más adelante.

2.- El Decreto Alcaldicio **Exento N° 2762** de fecha 17 de Diciembre de 2008, el Sr. Alcalde delega en el Administrador Municipal, atribuciones y facultades Alcaldicias.

3.- El Decreto Alcaldicio **Exento N° 2674** de fecha 20 de Octubre de 2009, mediante el cual se otorga la Subvención a la Institución **CONGREGACION HERMANAS DE LA MISERICORDIA** por la suma de \$ 1.000.000.- (un millón de pesos).

4.- Convenio para la Subvención suscrito con fecha 06 de Noviembre de 2009, entre I. Municipalidad de Buin y la **CONGREGACION HERMANAS DE LA MISERICORDIA**, RUT N° 81.805.500-5, registrado en Secretaría Municipal con fecha 19 de Noviembre de 2009 bajo el N° 84.

DECRETO.

1.- Apruébese el Convenio para Subvención suscrito con fecha 06 de Noviembre de 2009, registrado en Secretaria Municipal bajo el N° 84, con fecha 19 de Noviembre de 2009, entre la I. Municipalidad de Buin y la **CONGREGACION HERMANAS DE LA MISERICORDIA**, RUT N° 81.805.500-5, representada legalmente por la Madre Superiora Sra. *Ana Angélica Ordóñez Piña*, Cédula Nacional de Identidad N° _____ domiciliada en _____ documento _____ que se entiende forma parte integrante del presente Decreto.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.

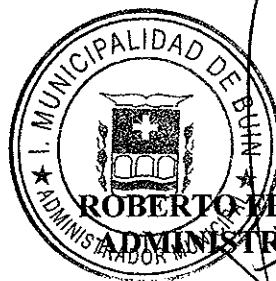


EVANGELINA ALEGRIA OLAVE
SECRETARIA MUNICIPAL

RFU/EAO./JBM./AGM./HSS.

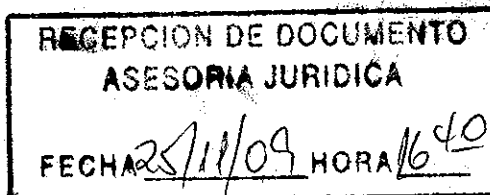
DISTRIBUCION:

- D.A.F.
- A. Jurídica ✓
- Archivo SECMU



ROBERTO FERNANDEZ URRUTIA
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Por Orden del Sr. Alcalde



CONVENIO PARA SUBVENCION
ENTRE

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN
A
CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA



VISACIONES
SECRETARIA MUNICIPAL
BUIN 19 NOV 2009
ASESORIA JURIDICA
BUIN 19 NOV 2009
DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS
BUIN 19 NOV 2009
SECRETARIA MUNICIPAL
CONTRATO N° 84
BUIN 19 NOV 2009

En Buin a **06 NOV 2009** entre la ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde Don **RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE**, Técnico Agrícola, Cédula Nacional de Identidad N° , ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada "CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA", RUT N° 81.805.500-5, representada legalmente por la Madre Superiora Sra. Ana Angélica Ordóñez Piña, Cédula Nacional de Identidad N° , domiciliada en Comuna de se acuerda el siguiente convenio de subvención:

PRIMERO: La institución denominada, "CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA" ha presentado un proyecto que contiene los objetivos, justificación y costos en actividades, que se entiende forman parte de este convenio.

SEGUNDO: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 65 letra g) de la ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, el Concejo Municipal aprobó el acuerdo para otorgar y entregar una subvención a la "CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA", que lleva el número 159, adoptado en la Sesión Ordinaria número 44, de fecha 03 de Agosto de 2009, aprobado a su vez, por el Decreto Ex. N° 1.973, de fecha 04 de Agosto de 2009. La subvención indicada se otorga a través del Decreto Ex. Número 2.674, de fecha 20 de Octubre de 2009.

TERCERO: La Municipalidad entrega a la "CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA", una subvención por la suma de \$1.000.000.- (un millón de pesos), para la compra de mercadería destinada al hogar de ancianos Padre Clemente Díaz, de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria de la Dirección de Administración y Finanzas, la que deberá ser empleada exclusivamente en el cumplimiento del objetivo aprobado, que es el financiamiento de:

- Alimentos
- Útiles Aseo para el hogar
- Todo tipo de mercadería en general



CUARTO: La suma indicada en la cláusula anterior será imputada a la asignación presupuestaria 215.24.01.004 Organizaciones Comunitarias.

QUINTO: Corresponde a la Dirección de Administración y Finanzas la función de Unidad Técnica Municipal, responsable de asesorar a la institución beneficiada en la inversión de los fondos asignados.

SEXTO: La "CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA", sólo podrá realizar los gastos propios del objetivo aprobado, e indicado en la cláusula tercera de este convenio, a contar del momento en que perciba el dinero de la subvención.

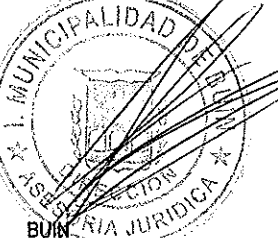
SEPTIMO: La institución beneficiada deberá rendir cuenta de la inversión de los fondos, una vez efectuado los gastos correspondientes al programa financiado directamente a la Dirección de Administración y Finanzas en los formularios "RENDICION DE SUBVENCIÓN" y "DETALLE DE GASTO", acompañando los comprobantes originales de los gastos incurridos en el proyecto, sus justificaciones si es procedente y en la forma que establezca la unidad técnica designada. En todo caso, la rendición indicada deberá hacerse dentro del presente año.

OCTAVO: Se establece que el incumplimiento en la obligación de rendir cuenta en forma oportuna y dentro de los plazos establecidos en la cláusula anterior, facultará al Municipio para iniciar las acciones legales correspondientes para obtener el reembolso de los dineros entregados en virtud del presente convenio por concepto de subvención.

NOVENO: Se deja expresa constancia que la toma conocimiento de la condición que en este convenio se establece, por la cual no podrá solicitar nuevas subvenciones o aportes sin que acompañe previamente la correspondiente rendición de la subvención o aporte recibido con anterioridad.

DECIMO: Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus tribunales de justicia.

VISACIONES
SECRETARIA MUNICIPAL

ASESORIA JURIDICA

DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS

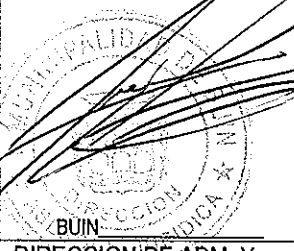
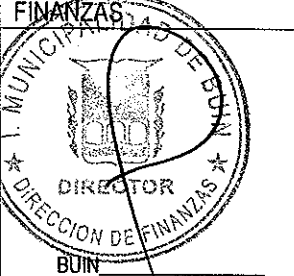
SECRETARIA MUNICIPAL
CONTRATO N° 84
19 NOV 2009

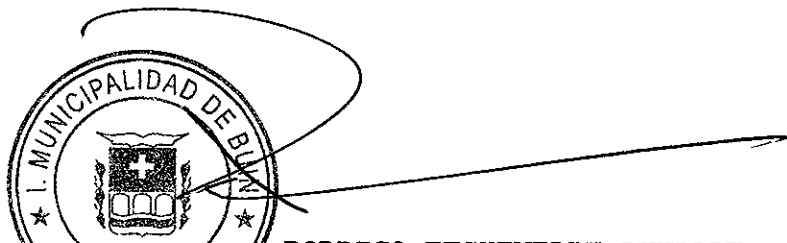



DECIMO PRIMERO: El presente convenio se otorga en 8 (ocho) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y el resto en poder de la Municipalidad.


DECIMO SEGUNDO: La personería de Don Rodrigo Etcheverry Duhalde para representar a la Municipalidad de Buin como Alcalde, consta en Escrutinio General y Sentencia de Proclamación de Alcalde, comuna de Buin, dictado por el Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana de fecha 25 de Noviembre de 2008, y la personería de Doña Ana Angélica Ordóñez Piña, para representar legalmente a la Institución **CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA**, consta en Certificado, de fecha 20 de Agosto de 2009 del Obispado de San Bernardo del Canciller Secretario y Notario Eclesiástico Pbro. Eric González P., los que no se agregan en este acto por ser conocidos por las partes.

VISACIONES
SECRETARIA MUNICIPAL

ASESORIA JURIDICA

DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS

SECRETARIA MUNICIPAL
CONTRATO N° <u>84</u>
BUIN <u>19 NOV 2009</u>



RODRIGO ETCHEVERRY DUHALDE
ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN


ANA ANGÉLICA ORDÓÑEZ PIÑA
REPRESENTANTE

CONGREGACIÓN HERMANAS DE LA MISERICORDIA